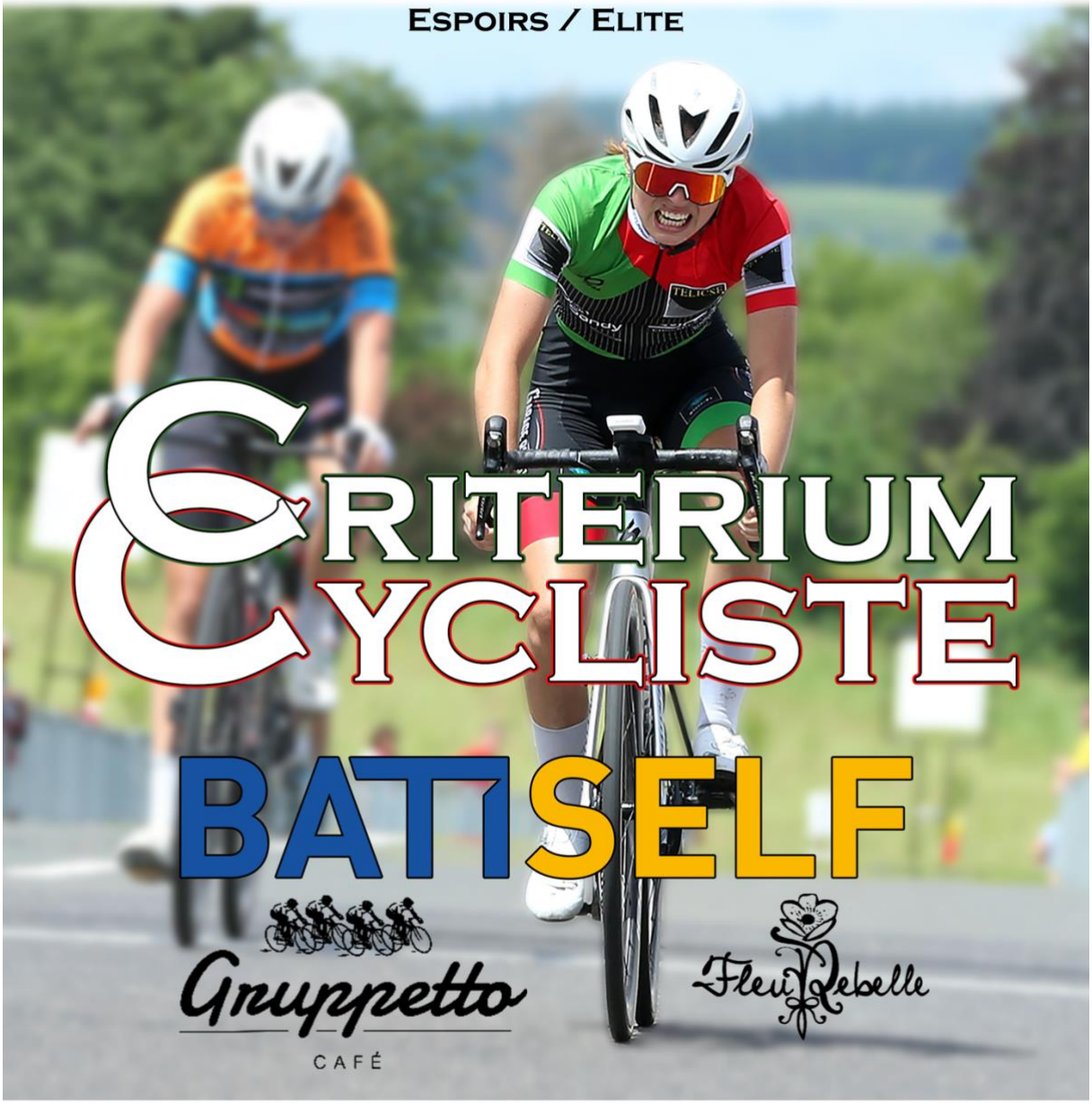
VËLOSCLUB LP07 SCHËFFLENG WWW.LP07.LU

SCHËFFLENG "OP HERBETT"

11 JULI 2021

MINIMES - CADETS - DÉBUTANTS / DAMES - MASTERS / JUNIORS

ESPOIRS / ELITE



PAUL HAAG BOUCHERIE CHARCUTERIE "ère Metzler aus dem Süden" www.haag.lu
GARAGE REPACOM
TELICSE
LOMBARDI SPORTS
Optik Sandy Schifflange
HENRI GILSON S.A. CHAUFFAGE - SANITAIRE
STRASSER OTHUM
ALAIN KOCKHANS
ista
Immo Teresa Rehlinger La clé du bonheur
EmJi SPORTSWEAR

GUIDE TECHNIQUE

Vëlosclub LP07 Schëffleng

Offizielles

Organisatioun :	La Pédale 07 Schifflange asbl	
Presidentin :	Nathalie Lamborelle	
Directeur de course :	David Swietlik	
Jury :	Giulio Allegrini	Juge à l'arrivée
	Norbert Steichen	Chronométreur
	Henri Timmermans	Secrétaire technique
	Claude Majerus	Secrétaire technique
	Armand Berchem	Commissaire
	Serge Christen	Commissaire
	Edmond Schroeder	Commissaire
Photofinish/Timing:	FSCL	
Speaker:	Camille Godelet	
Offizieller LP07:	Maurice Schwarz	
	Christiane Emering	
	Simone Scherer	
	Carole Bemtgen	
	Claudine Klensch	
	Danièle Hutmacher	
	Isabelle Engels	
	Claude Majerus	
	Clement Scherer	
Aschreiwung :	www.fscl.lu	
Kontakt :	lp07@pt.lu	
	www.lp07.lu	

BATISELF
Optik Sandy Schifflange
HENRI GILSON S.A. CHAUFFAGE - SANITAIRE
ista
Gruppetto CAFÉ
Fleur Rebelle
Pour tout conseil en assurances
Agence générale Joël SIMON
GARAGE REPACOM
PAUL HAAG BOUCHERIE CHARCUTERIE
TELICSE
ALAIN KOCKHANS
LOMBARDI SPORTS
Immo Teresa Rehlinger
La clé du bonheur
EmJi SPORTSWEAR

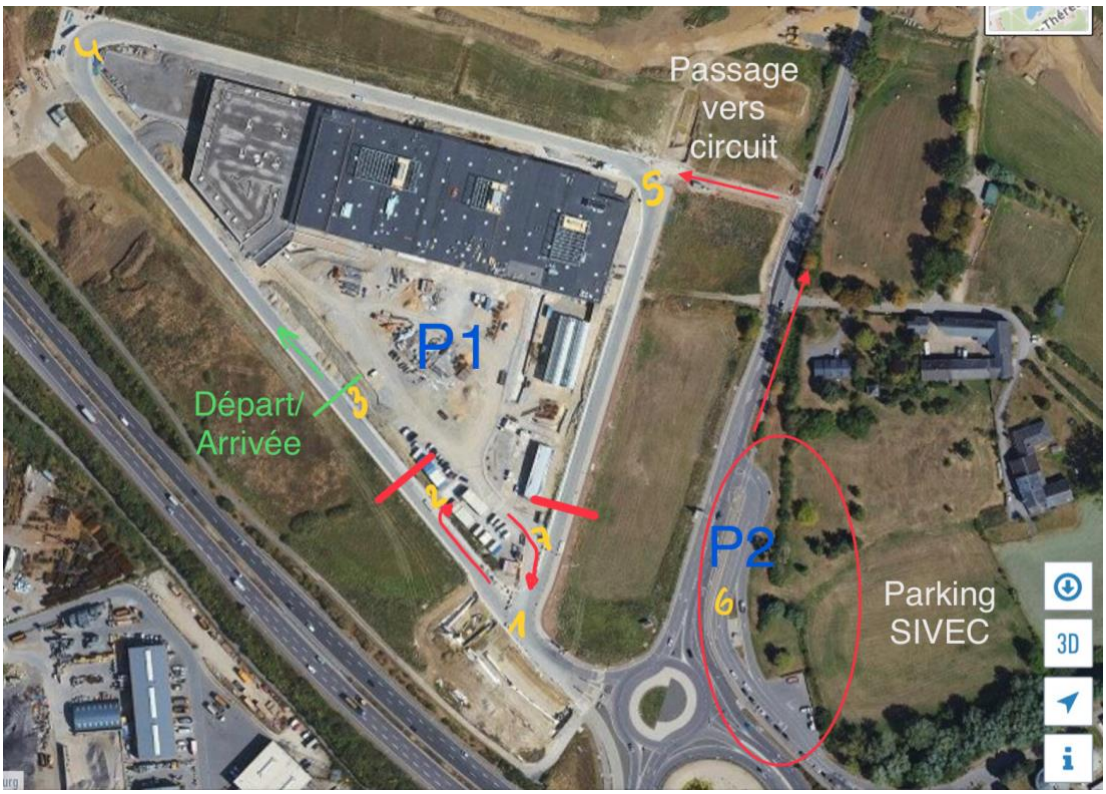
Vëlosclub LP07 Schëffleng

Programm

Zait	*Kategorie*	*Ronnen*	*Kilometer*	*Remarque*
09:00-10:30	**Débutants/Dames**	**60**	**56 km**	
10:30-11:00	Paus			
11:00-12:00	**Minimes**	**25**	**24 km**	
12:00-12:30	Paus			
12:30-14:00	**Cadets**	**40**	**37 km**	
14:00-14:30	Paus			
14:30-16:15	**Masters/Juniors**	**70**	**65 km**	**Kriterium: all 10. Ronn Wertung**
16:15-16:45	Paus			
16:45-18:45	**GP Gruppetto - Café Espoirs/Elite**	**90**	**84 km**	**Kriterium: all 10. Ronn Wertung**

Gruppetto CAFÉ
BATISELF
BATISELF
Optik Sandy Schifflange
HENRI GILSON S.A. CHAUFFAGE - SANITAIRE
ista
Gruppetto CAFÉ
Fleur Rebelle
GARAGE REPACOM
Pour tout conseil en assurances
Agence générale Joël SIMON
PAUL HAAG BOUCHERIE CHARCUTERIE
TELICSE
STRASSER KOTHUM
ALAIN KOCKHANS
LOMBARDI SPORTS
Immo Teresa Rehlinger
La clé du bonheur
EmJi SPORTSWEAR

Parking



P1 : Parking BATISELF

OPGEPASST ! Dëse Parking ass um Circuit an kann dowéinst just an folgenden Zäitraim ugefuer oder verlooss ginn.

Bis 08:40
10:30-10:50
12:00-12:20
14:00-14:20
16:15-16:30

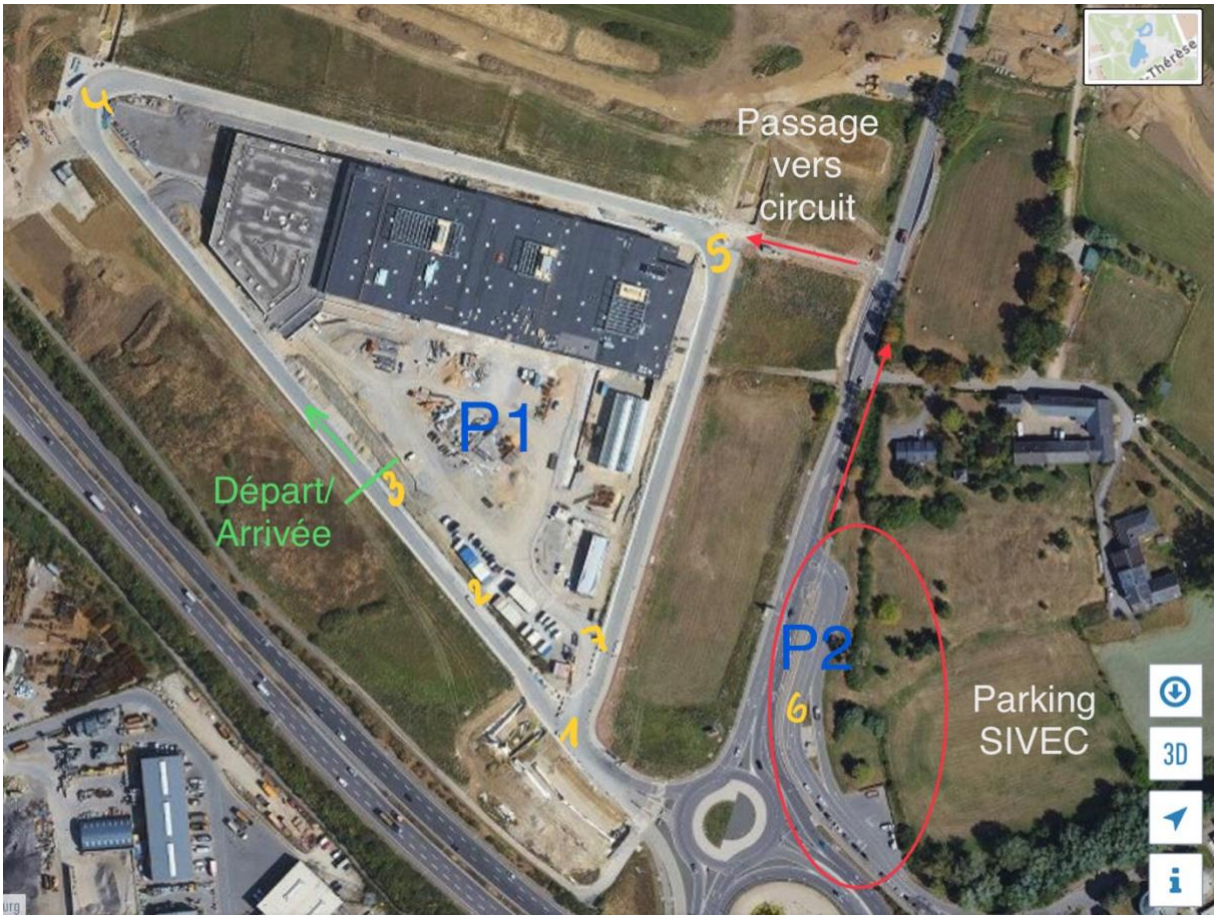
Wärend dësen Zäitraim, bieden mer d'Coureuren besonnesch um markéierten Deel vun der Streck opzepassen.

P2 : Parking SIVEC (Recycling Center Schëffleng)

BATISELF
Optik Sandy
Schifflange
HENRI GILSON S.A.
CHAUFFAGE - SANITAIRE
ista
Gruppetto
CAFÉ
Fleur Rebelle
GARAGE REPACOM
Pour tout conseil en assurances
Agence générale Joël SIMON
PAUL HAAG
BOUCHERIE CHARCUTERIE
TELICSE
STRASSER OTHUM
ALAIN KOCKHANS
LOMBARDI SPORTS
Immo Teresa Rehlinger
La clé du bonheur
www.immo-tr.lu
EmJi SPORTSWEAR

Vëlosclub LP07 Schëffleng

Secherheet



	Platz	Assuréiert duerch
1	Entrée Zone « op Herbett »	2x Organisateur
2	Entrée Parking Batiself	Organisateur
3	Départ/ Arrivée	Organisateur
4	1er Virage	Organisateur
5	2e virage hauteur Dumontshaff	Organisateur
6	Guidage stationnement Parking SIVEC	Organisateur
7	Sortie Parking Batiself	Organisateur

BATISELF
Optik Sandy
Schifflange
HENRI GILSON S.A.
CHAUFFAGE - SANITAIRE
ista
Gruppetto
CAFÉ
Fleur Rebelle
GARAGE REPACOM
Pour tout conseil en assurances
Agence générale Joël SIMON
PAUL HAAG
BOUCHERIE CHARCUTERIE
TELICSE
STRASSER KOTHUM
ALAIN KOCKHANS
LOMBARDI SPORTS
Immo Teresa Rehlinger
La clé du bonheur
EmJi SPORTSWEAR

Vëlosclub LP07 Schëffleng

Organisatioun

Start an Ziel :	Op Herbett, niewt dem Parking vum BATISELF
Blummen:	All Gewënner gëtt direkt no der jeweileger Course op der Ligne d'Arrivée geeiert. D'Blummen ginn offréiert vun FleuRebelle vun Eileréng.
Streck:	"Circuit fermé" vun 950m mat enger liichter Steigung fir d'Arrivée erop
Umeldung :	online www.fscl.lu & www.lp07.lu
Verdeelung Startnummeren :	Bâtiself Foyer
Startgeld :	Masters/ Juniors 5€ Espoirs/ Elite 10€ D'Startgeld muss am Viraus bezuelt ginn. Digicash 621 687 030 CCP LU94 1111 0272 4787 0000 (Vëlosclub LP07 Schëffleng) **Vermierk:** *Numm & Kategorie*
Reglement :	FSCL Minimes – Cadets – Débutants/ Dames (Course en ligne) Masters/ Juniors – Espoirs/ Elite (Critérium) All d'Coursen ginn nom Reglement vun der UCI an der FSCL gefuer. Gin héi Infraktiounen vun der Jury festgestallt, ginn d'Stroofen no den Barèmen vun der UCI an och der FSCL ausgestallt.
WC :	Bâtiself

BATISELF
Optik Sandy
Schifflange
HENRI GILSON S.A.
CHAUFFAGE - SANITAIRE
ista
Gruppetto
CAFÉ
FleuRebelle
PAUL HAAG
BOUCHERIE CHARCUTERIE
GARAGE REPACOM
Pour tout conseil en assurances
Agence générale Joël SIMON
TELICSE
STRASSER KOTHUM
ALAIN KOCKHANS
LOMBARDI SPORTS
Immo Teresa Rehlinger
La clé du bonheur
EmJi SPORTSWEAR

Vëlosclub LP07 Schëffleng

Duschen/ Vestiairen :	Wéint den sanitairen Mesuren verzichten mer dëst Joer dorop, merci fir ärt Verständnis.
Catering :	Grill Food Truck « la crèpe qui roule » Gedrénksstand
Covid-19 Mesuren :	**Covid Check obligatoresch** Entrée Parking Batiself « Pavillon LP07 »
Clinique de garde :	Centre Hospitalier Emile Mayrisch Rue Emile Mayrisch 4240 Esch/Alzette

BATISELF
Optik Sandy
Schifflange
HENRI GILSON S.A.
CHAUFFAGE - SANITAIRE
ista
Gruppetto
CAFÉ
Fleur Rebelle
Pour tout conseil en assurances
Agence générale Joël SIMON
GARAGE REPACOM
PAUL HAAG
BOUCHERIE CHARCUTERIE
TELICSE
STRASSER KOTHUM
ALAIN KOCKHANS
LOMBARDI SPORTS
RUMELANGE
Immo Teresa Rehlinger
La clé du bonheur
www.immo-tr.lu
EmJi
SPORTSWEAR

Annexe 1 – Reglement Kriterium

REGLEMENT UCI – FSCL DU SPORT CYCLISTE

Formule B «Critérium aux points»

- Cette formule est réservée aux coureurs des catégories Juniors (m/f), Espoirs, Élite, Masters et Dames.
- Le circuit doit mesurer entre 800 m et 3.000 m. En cas d'un circuit inférieur à 1.800 m, il doit s'agir d'un circuit fermé. Au-delà de cette distance la circulation routière est partiellement autorisée en direction de la course, c'est-à-dire en sens unique, à condition de prendre toutes les précautions pour garantir un déroulement en pleine sécurité.
- Le classement final sera établi suivant les points gagnés et accumulés par les coureurs lors des sprints, et par tour gagné.
- En cas d'égalité de points, le nombre de victoires aux sprints départagera avant de tenir compte de l'ordre des arrivées.
- Il est attribué **5 points au premier, 3 points au deuxième, 2 points au troisième et un point au quatrième lors d'un sprint intermédiaire**. **Ces points seront doublés lors du sprint final.**
- Les sprints auront lieu sur la ligne d'arrivée et après un nombre de tours qui sera toujours égal entre deux sprints.
- Les sprints intermédiaires, ainsi que le dernier tour, seront annoncés avec un drapeau de couleur verte et au coup de cloche. Avec la présentation « agitée » du drapeau vert, la tête de course est déterminée pour le sprint suivant.
- Puisque la situation de course est susceptible de changer constamment, le principe d'attribution des points prévoit dans l'ordre, d'abord le(s) coureur(s) échappé(s), puis le(s) poursuivant(s) ou le peloton principal. Si un ou plusieurs coureurs avec gain de tour ont rejoint le peloton principal, les points du sprint seront attribués aux coureurs échappés suivants, sinon à ceux de la tête du peloton.

BATISELF
Optik Sandy
Schifflange
HENRI GILSON S.A.
CHAUFFAGE - SANITAIRE
ista
Gruppetto
CAFÉ
Fleur Rebelle
Pour tout conseil en assurances
Agence générale Joël SIMON
GARAGE REPACOM
PAUL HAAG
BOUCHERIE CHARCUTERIE
TELICSE
STRASSER OTHUM
ALAIN KOCKHANS
LOMBARDI SPORTS
Immo Teresa Rehlinger
La clé du bonheur
www.immo-tr.lu
EmJi SPORTSWEAR

- Durant le tour qui précède un sprint la situation de course ne change plus, même si un ou plusieurs coureurs avec gain de tour, en perdaient. Dans ce cas, la nouvelle situation de course sera prise en compte dès le tour suivant.
- Le coureur qui gagne **un tour sur le peloton principal** obtient **15 points**, sauf après le coup de cloche annonçant le dernier tour. Un tour est pris lorsque le coureur rejoint la queue du peloton principal.
- Le coureur qui perd un tour sur le peloton principal perd 15 points. Un tour et perdu au moment où le coureur et distancé de la queue du peloton principal avec un écart d'au moins 10 secondes (100-120 mètres).
- Les coureurs lâchés du peloton et rejoints par un ou plusieurs coureurs en train de prendre un tour n'ont pas le droit de mener ces derniers, sous peine de mise hors course.
- En cas d'attente entre coureurs, le collège des commissaires peut mettre hors course les coureurs concernés.
- Les coureurs lâchés et doublés par le peloton principal sont éliminés et doivent quitter l'épreuve au moment ou le contact est perdu avec celui-ci. S'il s'agit d'un groupe important de plus de 20% du nombre de partants, le collège des commissaires décidera si ces coureurs pourront continuer.
- En cas d'incident reconnu (chute, crevaison ou bris d'une pièce essentielle de la bicyclette) le coureur a droit à une neutralisation.
- En cas d'un circuit jusqu'à 1.600 m, le coureur victime d'un incident reconnu a droit à une neutralisation de 2 tours. Au-delà et jusqu'à 3.000 m, la neutralisation sera d'un seul tour.
- L'organisateur doit prévoir une zone de dépannage à proximité de la ligne d'arrivée. Seul le coureur qui s'y présentera à la suite d'un incident reconnu, pourra profiter du droit d'une neutralisation.
- Le coureur ayant profité d'une neutralisation ne pourra pas prendre de points lors du prochain sprint. En outre il ne pourra pas repartir après le coup de cloche du dernier tour, mais sera classé d'après le nombre de points gagnés, sinon à la derniere place du groupe auquel il appartenait avant l'incident.
- Un coureur qui est contraint à l'abandon, doit impérativement en avertir un membre du collège des commissaires. L'information pourra également parvenir d'une autre personne proche de l'athlète.
- La photo-finish est obligatoire.

BATISELF
Optik Sandy
Schifflange
HENRI GILSON S.A.
CHAUFFAGE - SANITAIRE
ista
Gruppetto
CAFÉ
Fleur Rebelle
Pour tout conseil en assurances
Agence générale Joël SIMON
GARAGE REPACOM
PAUL HAAG
BOUCHERIE CHARCUTERIE
TELICSE
STRASSER KOTHUM
ALAIN KOCKHANS
LOMBARDI SPORTS
Immo Teresa Rehlinger
La clé du bonheur
EmJi SPORTSWEAR

Annexe 2 – Concept Sanitaire

Règlement COVID 19

Le BATISELF Critérium cycliste se déroulen selon le régime « Covid Check ». Pour chaque personne un test autodiagnostique réalisé sur place, et dont le résultat est négatif, est obligatoire.

Les personnes vaccinées, rétablies ou testées négatives sont dispensées de la réalisation sur place d'un test autodiagnostique.

Sont considérées testées négatives, les personnes qui peuvent présenter soit :

1) le résultat négatif d'un test **PCR** réalisé moins de **72 heures** avant le début de la compétition. Entrent en ligne de compte, les tests réalisés par un laboratoire d'analyses médicales luxembourgeois ou étranger, le document afférent devant être rédigé dans l'une des langues administratives du pays ou en anglais.

2) d'un **test antigénique rapide** SARS-CoV-2 réalisé notamment par un professionnel de la santé (p.ex. le kiné du club) moins de **48 heures** avant le début de la compétition **et** dont le résultat doit être certifié, via un modèle élaboré par la Direction de la Santé, par:

a) un médecin, un pharmacien, un aide-soignant, un infirmier, un infirmier en anesthésie et réanimation, un infirmier en pédiatrie, un infirmier psychiatrique, une sage-femme, un laborantin, un masseur-kinésithérapeute, un ostéopathe, autorisés à exercer leur profession au Luxembourg ou

b) un fonctionnaire ou un employé public désigné à cet effet par le Directeur de la Santé.

3) d'un **test autodiagnostique** réalisé moins de **48 heures** avant le début de la compétition, sur place, sous la surveillance d'un délégué de la fédération ou du club.

Pour les élèves et étudiants, le courrier électronique envoyé par le ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse avec le résultat négatif d'un test réalisé à l'école est également accepté.

L'accès à la zone de l'événement est possible exclusivement via le "Covid Check" à l'entrée du Parking BATISELF. Les certificats doivent être présentés au "**Covid Check**" afin de pouvoir accéder à la zone de l'événement. Si nécessaire, les **tests autodiagnostiques** peuvent être effectués au foyer du BATISELF au bureau "**Covid Check**".

BATISELF
Optik Sandy
Schifflange
HENRI GILSON S.A.
CHAUFFAGE - SANITAIRE
ista
Gruppetto
CAFÉ
Fleur Rebelle
PAUL HAAG
BOUCHERIE CHARCUTERIE
GARAGE REPACOM
Pour tout conseil en assurances
Toujours à votre service
Agence générale Joël SIMON
TRASSER ROTHUM
ALAIN KOCKHANS
LOMBARDI SPORTS
Immo Teresa Rehlinger
La clé du bonheur
TELICSE
EmJi SPORTSWEAR